Jabra

Jabra LINK™ 220
Jabra LINK™ 220a

MANUAL DE USUARIO



www.jabra.com

Esta guía de usuario ha sido publicada por GN Netcom A/S.

Escrita y diseñada por GN Netcom A/S, Lautrupbjerg 7, 2750 Ballerup, Dinamarca, www.jabra.com.

GRACIAS

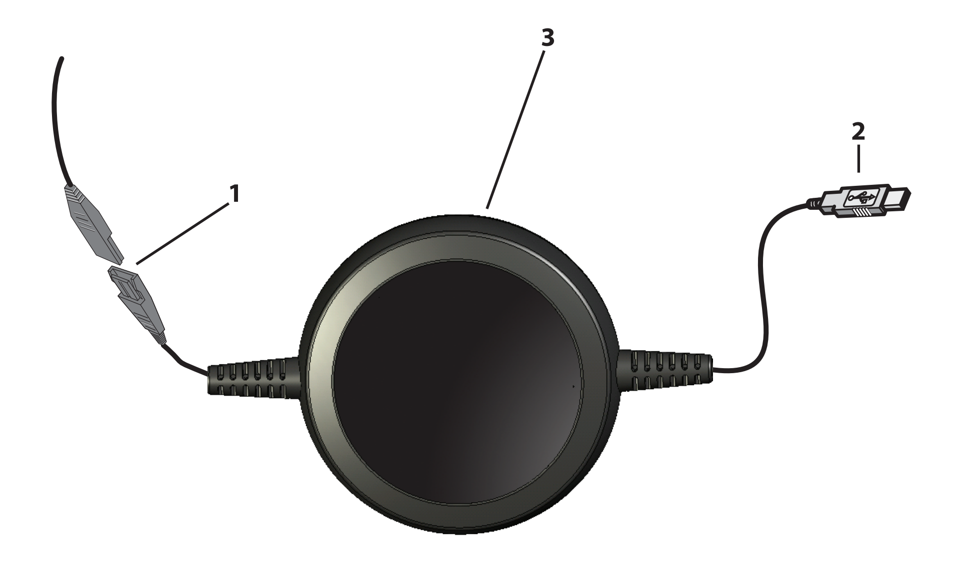
Gracias por adquirir el controlador Jabra LINK™ 220/220a. ¡Esperamos que lo disfrute! Este manual de instrucciones le indicará los pasos para utilizar el controlador y sacarle el mayor rendimiento posible.

ACERCA DEL CONTROLADOR JABRA LINK 220/220A

1 Conector QD

2 Conector USB

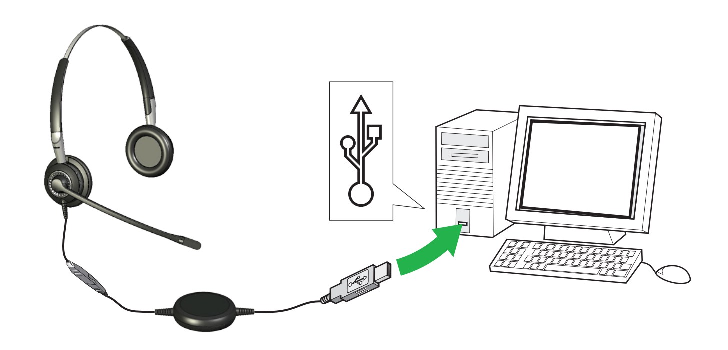
3 Controlador





CÓMO CONECTAR EL CONTROLADOR A LOS AURICULARES

Conecte el conector QD a la toma QD de cualquier auricular con cable Jabra GN.



CÓMO CONECTAR EL CONTROLADOR AL PC

Conecte el conector USB en un puerto USB libre de su PC.

La primera vez que lo conecte, el PC mostrará un pequeño mensaje emergente en la barra de tareas para indicar que se ha encontrado un nuevo dispositivo. Ahora ya puede comenzar a utilizar el controlador.

CÓMO ESTABLECER EL NIVEL DE PROTECCIÓN AUDITIVA DE LOS AURICULARES

Consulte la sección sobre el uso de Jabra PC Suite más adelante para conocer los detalles.

CÓMO INSTALAR Y UTILIZAR JABRA PC SUITE

Jabra PC Suite es un conjunto de programas compatibles que amplían las características de su controlador. Puede descargarlo de forma gratuita en www.jabra.com.

Jabra PC Suite le permite:

- Establecer el nivel de protección auditiva de los auriculares (solo con el controlador Jabra Link 220).
- Actualizar el firmware del controlador.

INSTALACIÓN DE JABRA PC SUITE

Para instalar Jabra PC Suite, haga lo siguiente:

1. Descargue el instalador de Jabra PC Suite en www.jabra.com.
2. Ejecute el programa setup.exe incluido en la descarga. Se instalará Jabra PC Suite en su ordenador.
3. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla de su ordenador. La instalación es muy sencilla y sólo tarda un minuto aproximadamente. Tenga en cuenta lo siguiente mientras trabaja con el asistente de instalación:

- Jabra PC Suite requiere Microsoft .NET Runtime 3.5. Si aún no está instalado en su PC, el programa de configuración lo descargará de forma automática y le ayudará a instalarlo (se necesita una conexión a Internet).
- El asistente le preguntará qué componentes de Jabra PC Suite desea instalar. Normalmente, debe instalar todos.
- Si utiliza Microsoft Windows Vista, puede que aparezca un mensaje de "control de cuenta de usuario". Simplemente haga clic en "Permitir" para continuar con la instalación.
- En un determinado momento, aparecerá una advertencia de Windows diciendo que el software "no ha superado la prueba del logotipo de Windows".

Es algo normal y no indica ningún error. Puede hacer clic en el botón "Continuar" sin ningún problema.

PROGRAMAS DE JABRA PC SUITE

Tras instalar el software, verá una carpeta Todos los programas > Jabra > Jabra PC Suite en el menú Inicio de Windows. En ella encontrará vínculos a los siguientes programas:

- **Jabra Control Center**

  Le permite configurar el controlador desde el PC.
- **Jabra Device Firmware Updater**

  Le permite actualizar el firmware del controlador.
- **Jabra Devices Service**

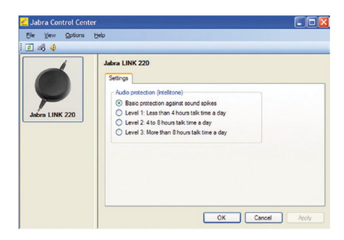
USO DE JABRA CONTROL CENTER CON EL CONTROLADOR JABRA LINK 220/220A

Jabra Control Center es el programa de Jabra Control Suite que le permite configurar su controlador. Para ejecutar el programa, haga clic en el menú Inicio de Windows y seleccione Todos los programas > Jabra > Jabra PC Suite.

Una vez que el controlador esté conectado al equipo, verá los ajustes pertinentes para dicho controlador. Estos ajustes se pueden configurar en la ficha Settings (Ajustes) en la forma que se describe a continuación.

Ficha Settings (Ajustes) (solo con el controlador Jabra Link 220)

Las opciones de la ficha Settings le permiten controlar la protección auditiva (Intellitone) del controlador Jabra Link 220. Para comprobar cuál es su versión, mire la parte inferior del controlador LINK 220.



Utilice los ajustes del área Audio protection (Protección auditiva) (Intellitone) de la ficha Settings para configurar el nivel de protección auditiva de los auriculares.

El riesgo auditivo se evalúa tanto en función del volumen como de la duración. Por tanto, el nivel máximo de sonido debe reducirse a medida que aumenta el número de horas que se utilizan los auriculares. El controlador ofrece cinco posibles niveles de protección. Estas características protegen sus oídos evitando agresiones acústicas y limitando la exposición máxima a ruidos a través de los auriculares durante su jornada de trabajo. Este sistema se denomina Intellitone™ y sólo está disponible en Jabra. Todos los niveles de protección (incluido "ninguno") cuentan también con Peakstop™, que ofrece protección ante picos de sonido altos y repentinos.

Los tres niveles Intellitone anteriores (excluyendo "ninguno") satisfacen o superan de facto los niveles de protección globales, y cumplen con los 85 dB(A) establecidos por las normas NIOSH y los códigos de salud y seguridad de la Unión Europea.

En el área Audio protection (Intellitone), marque el botón de radio del nivel de Intellitone correspondiente al número de horas diarias que utiliza los auriculares.

Importante: Compruebe las leyes o normativas locales para determinar si existe un nivel de protección específico obligatorio en su zona.

Actualización del firmware del controlador

Las actualizaciones del firmware pueden mejorar el rendimiento de su controlador y/o añadirle nuevas características. Visite el sitio web de Jabra para saber si existen actualizaciones de firmware disponibles para cualquiera de los productos Jabra. Siempre que estén disponibles, podrá descargar dichas actualizaciones desde este sitio web.

ADVERTENCIA: No desconecte el controlador del PC mientras se esté actualizando el firmware y asegúrese de que su ordenador no se apaga o entra en modo inactivo o en espera durante el proceso. (En caso de que se produjera una desconexión de forma no intencionada, repita desde el paso 1).

Para aplicar actualizaciones de firmware:

1. Si aún no lo ha hecho, conecte el controlador al ordenador.
2. Si aún no lo ha hecho, descargue la actualización de firmware de Jabra y guárdela en su disco duro o red, en una ubicación a la que pueda acceder desde el ordenador.
3. En su PC, utilice el menú Inicio para ejecutar la aplicación de actualización de firmware de Jabra PC Suite.
4. Siga las instrucciones en pantalla para identificar su modelo de controlador, seleccione el archivo de actualización del firmware y aplíquelo. Consulte también la ayuda online de Jabra PC Suite para obtener más detalles.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y PREGUNTAS FRECUENTES

P: No oigo nada a través de los auriculares.

R: Asegúrese de que el controlador esté seleccionado como dispositivo de audio tanto en el panel de control del ordenador como en la aplicación que esté utilizando.

P: Mi ordenador no detecta el controlador.

R: Pruebe a insertar el controlador en otro puerto USB.

Si utiliza Macintosh, vaya a Preferencias del sistema en el ordenador. Una vez insertado, puede seleccionar el controlador en Salida y Entrada del menú Sonido.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES DE SEGURIDAD

CE

Este producto lleva la marca CE de acuerdo con las disposiciones de la Directiva R & TTE (99/5/CE). Por la presente, GN declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/CE. Para obtener más información, visite http://www.jabra.com.

Dentro de la Unión Europea, este dispositivo está diseñado para ser utilizado en Alemania, Austria, Bélgica, Chipre, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malta, Polonia, Portugal, República Checa, Suecia, Países Bajos, Reino Unido, y dentro de la EFTA en Islandia, Noruega y Suiza.

FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de la Normativa de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede provocar interferencias nocivas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas que podrían provocar un funcionamiento no deseado. No se permite a los usuarios efectuar cambios o modificar el dispositivo en modo alguno. Cualquier cambio o modificación no expresamente autorizado por Jabra invalidará el derecho del usuario a utilizar el equipo. Este equipo ha sido probado y se ha verificado que cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la parte 15 de la Normativa de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina en las comunicaciones por radio. No obstante, no hay ninguna garantía de que no se producirán interferencias en una instalación determinada. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, algo que puede verificarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia aplicando una o varias de las medidas siguientes:

- Cambiar la orientación o ubicación de la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente o circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o un técnico especializado en radio/TV.
- El usuario debe colocar la base a una distancia de 8” (20 cm) (debe verificar que sea correcto) o más de cualquier persona a fin de cumplir los requisitos sobre exposición a RF de la FCC.

Industry Canada

Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede provocar interferencia, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo las interferencias que podrían provocar el funcionamiento no deseado del dispositivo. El término "IC:" delante del número de certificación/registro sólo significa que el registro se realizó en base a una Declaración de Conformidad que indica que se cumplieron las especificaciones técnicas de Industry Canada. No implica que Industry Canada haya aprobado el equipo.

GLOSARIO

Jabra PC Suite

Centro de control de comunicaciones de software de GN Netcom.

DFU

Actualización de firmware de dispositivo.

Firmware

Software presente en un dispositivo de hardware, por ejemplo, en el controlador Jabra LINK 220. Al igual que el software, el firmware es un programa informático ejecutado por un ordenador.

Telefonía IP

(Voz a través del protocolo de Internet) Envío de conversaciones de voz a través de Internet o a través de otras redes basadas en IP.

Jabra

A BRAND BY



MADE IN CHINA







www.jabra.com

32-00686 G